



Charlie Crist
Gobernador

Ana M. Viamonte Ros, M.D., M.P.H.
Cirujana General del Estado

Lillian Rivera, RN, MSN, PhD, Administradora

October 12, 2009

Dear Parents/Guardian,

The Miami-Dade County Health Department would like to provide you with information about 2009 H1N1 Influenza "Flu" Vaccination. H1N1 Influenza is a new virus causing illness in people. Persons under 24 years of age are a priority group for this vaccine. We want to make sure that all children in the county have the opportunity to be protected by getting this vaccine

There are two types of H1N1 vaccines available. One is an H1N1 flu nasal spray which is inhaled in the nose and the other is an H1N1 flu shot which is injected in the arm. Your doctor will determine which type of vaccine is better depending on if your child has any allergies or medical conditions. Prior to vaccination, please discuss with the doctor any conditions your child may have, especially if he/she is allergic to eggs. Each vaccine may be given in either 2 doses or 1 dose depending on your child's age.

If your child has a private doctor, you are encouraged to contact your child's doctor to see if they have the vaccine available and whether they recommend it for your child. Please make an appointment with your child's doctor as soon as possible.

If your child does not have a doctor or you do not have health insurance, the H1N1 vaccine will be available in Miami-Dade County Health Department clinics and in federally qualified health centers **free of charge** to children under 18 years of age.

Health Department Clinics

West Perrine Center
18255 Homestead Ave
Miami, Florida 33157
Monday-Friday (8am-5pm)
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Juanita Mann Clinic
7900 NW 27th Avenue
Miami, Florida 33147
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Little Haiti Health Center
300 NE 80th Terrace
Miami, FL 33138
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Downtown Center Clinic # 10
350 NW 14th Street
Miami, FL 33125
Monday-Friday (8am-5pm)
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Community Health Centers

Citrus Health Network
4125 W 20th Avenue, Hialeah FL
No appointment needed

Miami Beach Community Health Center
710 Alton Road, Miami Beach
No appointment needed / ID required

Borinquen Health Care Center
Main Site:
3601 Federal Hwy, Miami FL
Monday-Friday 8am-5pm
West-Dade/Sweetwater
10528 SW 8th St, Miami, FL
Monday-Friday 8am-5pm
Required: ID, consent form, HIPPA form

Helen B. Bentley Health Center
3090 SW 37th Ave, Miami, FL
Monday & Wednesday 10am-3pm
Tuesday & Thursday 10am-7pm
Friday 10am-2pm
One Saturday per month 10am-2pm
Required: 2 valid ID (1 must be a photo ID)

If you have any questions, please contact the Miami-Dade County Health Department at 305-324-2400 or visit www.dadehealth.org. Thank you so much and we wish you and your family a healthy and safe school year.

Sincerely,

Fermin Leguen, MD, MPH



Fermin Leguen, MD, MPH, Director Médico
Epidemiología, Control de Enfermedades, y Servicios de Inmunización
Departamento de Salud de Miami-Dade
8600 NW 17th Street, Suite 200, Miami, FL 33126
Tel: 305-470-5660 Fax: 305-470-5533



En la red: www.dadehealth.org. Correo electrónico: Fermin_Leguen@doh.state.fl.us



Charlie Crist
Gobernador

Ana M. Viamonte Ros, M.D., M.P.H.
Cirujana General del Estado

Lillian Rivera, RN, MSN, PhD, Administradora

Octubre 12 de 2009

Apreciados Padres y Guardianes,

El Departamento de Salud de Miami-Dade desea proveerle información acerca de la Vacunación contra la Gripe H1N1 de 2009. La Gripe H1N1 de 2009 es un virus nuevo que causa enfermedad en las personas. Las personas menores de 24 años de edad son un grupo prioritario para esta vacuna. Queremos asegurarnos de que todos los niños del condado tengan la oportunidad de protegerse mediante esta vacuna.

Hay dos tipos disponibles de Vacuna contra la Gripe H1N1 de 2009: una vacuna nasal inhalada (en la nariz), y una vacuna para inyección en el brazo. El doctor decidirá cuál vacuna es mejor dependiendo de si el niño tiene alergias o problemas médicos. Antes de la vacunación, por favor discuta con el doctor cualquier problema médico que su niño tenga, especialmente si es alérgico(a) al huevo. Además, la vacuna puede darse en una o dos dosis dependiendo de la edad de su niño.

Si su niño tiene un médico privado, le recomendamos que se ponga en contacto con ella o ella para saber si disponen de la vacuna y si la recomiendan para su hijo(a). Por favor, pida una cita con el doctor de su paciente lo antes posible.

Si su niño no tiene un doctor o usted no tiene seguro de salud, la vacuna contra la gripe H1N1 de 2009 estará disponible **gratuitamente** para niños menores de 18 años en clínicas del Departamento de Salud de Miami-Dade (MDCHD) y en centros de salud con calificación federal. Las clínicas del MDCHD son las siguientes:

Clinicas del Departamento de Salud

West Perrine Center
18255 Homestead Ave
Miami, Florida 33157
Monday-Friday (8am-5pm)
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Juanita Mann Clinic
7900 NW 27th Avenue
Miami, Florida 33147
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Little Haiti Health Center
300 NE 80th Terrace
Miami, FL 33138
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Downtown Center Clinic # 10
350 NW 14th Street
Miami, FL 33125
Monday-Friday (8am-5pm)
Monday-Thursday (5pm-9pm)
Saturday (8am-1pm)

Centros Comunitarios

Citrus Health Network
4125 W 20th Avenue, Hialeah FL
No appointment needed

Miami Beach Community Health Center
710 Alton Road, Miami Beach
No appointment needed / ID required

Borinquen Health Care Center
Main Site:
3601 Federal Hwy, Miami FL
Monday-Friday 8am-5pm
West-Dade/Sweetwater
10528 SW 8th St, Miami, FL
Monday-Friday 8am-5pm
Required: ID, consent form, HIPPA form

Helen B. Bentley Health Center
3090 SW 37th Ave, Miami, FL
Monday & Wednesday 10am-3pm
Tuesday & Thursday 10am-7pm
Friday 10am-2pm
One Saturday per month 10am-2pm
Required: 2 valid ID (1 must be a photo ID)

Si tiene alguna pregunta, por favor llame al Departamento de Salud de Miami-Dade al 305-324-2400. Gracias, y le deseamos a usted y a su familia un año escolar seguro y saludable.

Sinceramente,

Fermin Leguen, MD, MPH



Fermin Leguen, MD, MPH, Director Médico
Epidemiología, Control de Enfermedades, y Servicios de Inmunización
Departamento de Salud de Miami-Dade
8600 NW 17th Street, Suite 200, Miami, FL 33126
Tel: 305-470-5660 Fax: 305-470-5533

En la red: www.dadehealth.org. Correo electrónico: Fermin_Leguen@doh.state.fl.us

